

# 葡萄牙、西班牙 自費節目簡介

2015年 4月起生效

## 11 天葡西豪情遊 EUM11

翠明假期致力提供盡善盡美的服務，在旅程中精選各項精采的自費活動供旅客參加，而旅客參加任何自費活動時，應明白會面對不同程度的（高、中、底）風險，尤其旅客參加具危險性的活動時，除必須遵照一切安全守則外，並須承擔由此而引致的一切責任後果。

為使團友於旅程中增廣見聞，在各地自由活動時間，領隊將會安排其它額外自費節目供團友自由參加。其費用包括額外之交通費、入場費、導遊及旅遊巴士司機超時工作費用等。如因天氣或人數不足（以 20 人為標準），或其它特殊情況下而導致取消，領隊將另行通知。\*\*\* 如人數不足 20 人，其費用亦略為增加。\*\*\*

自費節目	包括內容	費用
西班牙 費明高	西班牙民族熱情奔放，傳達愛情與生活的美麗。費明高歌舞表演最能代表其民族特色，發源於南部安達路西亞地區，輕歌妙舞，氣氛洋溢，實為晚上娛樂節目佳選。 (費用包括專車往返接送，入場費連飲品)	歐元：45 成人與小童同價
西班牙 鬥牛表演	西班牙鬥牛為傳統國技之一，是很受歡迎之運動項目，鬥牛勇士更是受人尊敬的英雄人物。鬥牛節目氣氛熱鬧，過程緊張刺激，難得一見，鬥牛只限於夏天表演，冬天則休息。基於鬥牛只限於夏天表演，西班牙人踴躍支持，場場爆滿，票價通常被當地人炒高數倍。如能適逢其會，實在不能錯過。 註：在鬥牛表演旺季時段，或許不能安排門票參觀	歐元：70 成人與小童同價

自費餐膳	包括內容	費用
格拉那達(Granada) 自助式午餐	品嚐西班牙地道自助式午餐，包括熱湯和各式沙拉。主菜是熱食海鮮及肉類，精緻甜品和水果。	歐元：20 成人與小童同價
花地瑪午餐	葡萄牙海產豐富，其中馬介休魚最為特出，當地人把牠風乾再混合馬鈴薯烹調，世界持名。翠明採用優質酒店品嚐該美食。	歐元：20 成人與小童同價
直布羅陀午餐	英國最後殖民地，品嚐從英國傳入的炸魚、薯條。仿如置身英國街頭。	歐元：20 成人與小童同價
杜麗多古城午餐	民以食為先，西班牙人採用獨有煮法造出西班牙海鮮飯，充分表現農村風味。	歐元：20 成人與小童同價

\* 餐膳費用已包括小費及稅金。



**翠明假期** [加拿大]  
CHARMING HOLIDAYS (CANADA)  
明報集團有限公司附屬機構

## 葡萄牙、西班牙

### 2015 旅遊須知

#### 旅遊證件及簽證

前往葡萄牙、西班牙旅行，各人所需簽證不同，視乎所持之護照而定，但旅遊證件必需有最少六個月以上之有效期，方可進入該等國家。務請貴客緊記攜帶有效旅遊證件，準時到達機場集合出發。

#### 寄艙行李

出門前應有適當的準備，可令旅程更得心應手，倍感稱心愉快。收拾行李時，應著重簡單輕便及實際需要。較重大的物件應盡量放在旅行箱底，並緊靠排列一起；如無必要請勿攜帶玻璃或易碎物品，以免寄運行李時撞碎破裂。同時應預留行李內的空間，以便放置旅途所購得的物品。在寄艙的行李上應妥為扣上「翠明假期」之行李牌，並清楚地用英文正楷寫上個人資料如姓名、地址、電話等等以資識別，避免遺漏及出現問題。所有電器用品內之電蕊必須取出，不能放在寄艙行李內。由於行李經常要被搬運，在預備行李的同時更應留意所用之寄艙行李是否堅固穩妥，因它是肩負著保護您個人物品的重責。根據規定，往歐洲國際線各團員可攜帶重量不超過於 23 公斤(50 磅)之行李一件。如行程內有包括歐洲內陸航線，則祇可攜帶重量不超過於 20 公斤(44 磅)之行李一件。

#### 手提行李

出發前，翠明假期皆贈送每位團友實用手提旅行袋二個，以便旅途中使用，此旅行袋之大小尺寸符合各大航空公司手提行李之要求。在此敬請閣下切勿使用其它旅行社之手提袋，避免於旅途中出現混淆及遺漏。根據國際航空條例，每人限攜帶手提行李一件（不包括攝影袋或女士門的手袋），大小尺寸不能超過 22 吋 X 16 吋 X 9 吋，重量不超過 10 公斤(22 磅)，否則必不能攜進機艙內，令閣下感到諸多不便。由於有部份目的地機程時間比較長，因此於航機上宜帶些鬆身衣服、舒適鞋、潤膚品等，以便適應長途機上的需要。現保安條例規定：任何利器、尖銳物品、危險物品、液體(容量超過 100ml) 等等，均不能攜帶於手提行李。

#### 海關

歐洲各國海關條例不同，原則上肉類、種子、水果、受保護動物及標本或有根植物是嚴禁入境的。香煙及洋酒，各國皆以 200 支煙及一瓶酒為限。離開歐盟國家現根據貨幣出口管制條例，每位客人不可攜帶現金出境總數超過 5000 歐元。

#### 衣物預備及衣著

葡萄牙、西班牙夏季非常炎熱，衣物以舒適輕便為主，但早晚溫差頗大，所以應帶備一件薄外套。冬季期間，與歐洲相比下則較溫和，但個別地方如馬德里及里斯本等則較寒冷，應準備保暖的禦寒衣物。世界各地氣候變化莫測。本公司提供各線目的地的天氣概況只供參考。所謂「天有不測之風雲」，請於起程之前多留意報章及電子傳媒的世界各地天氣預報，更能幫助閣下洞悉當地之最新、最準的天氣變化，從而預備適當之衣物。一般的免熨便服及牛仔布衣服當然是上上之選，冬季或雪山則需攜帶較厚之禦寒衣物、頸巾、手套、毛衣等等。一些特別場合如晚宴、夜總會或賭場等，則需穿著得稍為得體整齊。在行程安排往參觀宗教性建築物或皇宮等地方時，短褲、短裙、涼鞋等衣物就不太適宜了。另一方面，如行程包括一些陽光與海灘之渡假勝地，不妨因應個人喜好而帶備泳裝、短褲便服、拖鞋等。出外旅遊一件能擋風擋雨的外套、一件較保溫衣服及簡便的雨具，更能夠閣下在旅途中提供更好的保護。歐洲酒店房間並無提供牙刷、牙膏及拖鞋，團友必須自備。

#### 洗熨衣物

世界各地之酒店一般都備有洗熨服務，但敬請留意一點，由於洗熨衣物服務通常需時兩天，在公眾假期及星期天更是暫停服務，所以在交付管房女僕洗熨衣物之前，務必查問清楚取衣日期，以免延誤。倘若閣下準備在旅途中自行洗濯衣物的話，最好能帶備一些洗衣粉及膠袋用來盛載未能及時晾乾之衣物。

#### 交通工具上之座位安排

在旅途中乘坐不同的交通工具是在所難免的事，在航機上的座位安排，及對於個別團友之特別要求，我們都會盡力而為，但由於很多客觀情況的影響下，未能盡完善之處，敬希見諒！我們選用的豪華旅遊車，窗戶廣闊，每一座位都可以欣賞車外風光。為求公平起見，將不編排固定座位，但在整個旅程中，各團員將會輪流調換座位，使各人都能盡賞沿途風光。

#### 膳食 / 特別餐膳

葡萄牙、西班牙各城市均以西式為主，富有地方色彩之城市，更有機會品嚐當地之特式美食。歐洲一般慣例，西餐

所包括之菜式為頭盆、主菜和甜品。酒、水、茶或咖啡則須自付。個別主要大城市有中國餐館，本公司亦會安排中餐予團友。歐洲酒店早餐大多供應歐陸式早餐，但翠明假期歐洲團均提供美式早餐。團友如因宗教、健康理由或需要素食者，請於報名時或出發前通知本公司，以便能盡量為閣下作出妥善安排。若於出發後才知會領隊，往往不能及時對團友作出特別照顧，敬希留意。

#### 酒店住宿

本公司在出發前派發之酒店名單，有著各地酒店之詳細地址、電話及電訊傳真等資料，請各團友隨身攜帶以備不時之需，如有需要可留下一份副本給親友，方便聯絡。旅程中所住酒店，「翠明假期」預先安排妥當，每當抵達酒店時，待領隊辦妥收房手續，便將鎖匙交給閣下，在遷離酒店時，請緊記將鎖匙交還接待處。歐陸式的酒店，以古雅及富地方色彩設計為主，部份改建自以前的建築物，所以房間之間格大小不一。新式酒店，多建於離市中心較遠。本公司選用的酒店，以地點適中，舒適雅潔為原則，酒店大部份有電視機、電話及冷氣機等設備。旅行團不包括酒店額外服務開銷，如私人之飲品及餐膳、電話費(本地或長途)、洗熨...等，須由各團友自行支付；為避免於離開酒店時有所延誤，請提早預先結賬。

#### 貴重物品

旅遊外地，請盡量避免攜帶貴重物品。若有需要攜帶貴重物品，應寄存於酒店保險箱內或隨身攜帶，切勿擺放於酒店房間、寄艙行李或旅遊車內。

#### 現款 / 旅行支票 / 信用卡

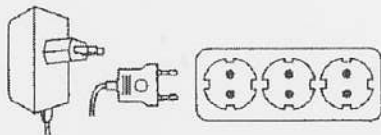
閣下最好在出發前先行兌換歐洲各國貨幣作為零用錢，如遇上部份地區貨幣未能兌換，以歐元作為現金備用是尚皆之選。當兌換外幣時，盡可能換備一些小面額的鈔票，方便應付不同場合所需。旅行支票是一種較安全的付賬形式，遇有遺失、盜竊情況，完善的保障制度可減少損失。但需留意海外大部份銀行及兌換店都要收取手續費，而兌換率也較低。信用卡扮演極為重要的角色，若閣下持有國際信用卡如 Visa、Master Card 等，請一併攜帶，以備不時之需。但有一點要注意，部份情況下信用卡是無用武之地，例如旅途中一些零用，包括額外之自費活動費用，旅行團的領隊是不會接受信用卡付款。

國家貨幣	歐共體國家 Euro
加元	0.70
美元	0.79

★ 以上資料只作參考之用

## 電壓

大部份歐洲國家及沿途所住宿酒店皆採用 220volts，電壓與美國及加拿大不同，請檢查所帶備電器是否可轉換。各國所用插頭也不同，請帶備萬能插頭較為合適。



歐洲插頭

## 健康與藥物 / 個人衛生

出外旅遊，可能會遇到水土不服及天氣變化而令身體感到不適，閣下應帶備一些平安藥物如驅風油、感冒或退熱藥、止瀉或止痛藥物、藥水膠布等，以備急時之需。若個別團友因特殊需要，須長期服用某類藥品如：血壓高、心臟病、胃病或糖尿病等，應帶備足夠藥物及醫生之處方，並分開存放，以防萬一。至於一些個人衛生用品如牙膏、牙刷、沐浴露及潤膚膏等等，可視乎個人需要帶備。

## 攝影

旅遊攝影，樂趣無窮，將旅遊時之良辰美景攝入鏡頭，作為紀念，是人生一樂。多數牌子的數碼相機記憶體、電池等均可在外地買到，但價錢則較貴。旅程中，「翠明假期」之領隊會盡可能在風景區將旅遊車停下，讓各團友取景瀏覽。但一些夜總會及博物館內是嚴禁攝影或禁用閃光燈，避免延誤行程，請各位盡量合作，聽從領隊的指示。

## 建議服務費及賞金

「翠明假期」之領隊經嚴格訓練和挑選，精明能幹，和藹可親，他們的經驗及豐富學識，會詳盡為閣下講解當地的風土人情及歷史等，使閣下能增廣見聞。希望各團友能與領隊合作，歡渡一個美好的假期。旅行團收費只包括各地交通、膳食、觀光及酒店等費用，私人之賞金及服務費並不包括在內。按各地習慣，完團前多賞給服務費以茲鼓勵。而各地之當地導遊、旅遊車司機、當地工作人員及隨團華籍領隊，按照當地生活水平與服務人員之多寡，提議服務費如下：

團號	EUM11
歐元 (每位)	\$120

## 購物

出外旅遊，遊客都喜愛選購地道的特色紀念品作為自用或手信。歐洲各地都是購物天堂，貨品琳瑯滿目，式式俱備。整個旅程中，我們已為閣下編排了購物時間，讓各團友有機會選購心愛的紀念品。由於常有品質粗劣的貨物及庸品充斥市面，到時領隊會提供一些可靠的商號，以供閣下選擇。但這只是個人根據過往的經驗而作提議，遵從與否，閣下可自行決斷。

## 治安

歐陸各大城市如羅馬、倫敦、巴黎等地，小偷扒手屢見不鮮，團友要小心財物。重要文件、貴重物品等應存放在酒店之保險箱內，切勿留在酒店房間或旅遊車。

## 保險

世界各地的醫藥費頗為昂貴，所以當閣下投資旅行平安保險時，最好能包括醫療保險或可參考本公司推薦之旅遊保險公司。

## 氣候

歐洲各地平均氣溫一覽表 (以攝氏°C計算)

月份	國家											
國家	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
葡萄牙	6	8	9	13	20	23	30	30	20	15	12	7
西班牙	5	7	9	13	19	24	30	30	22	16	11	8

★ 以上資料只作參考之用，如需要更準確之氣溫情況，請於出發前參閱各大報章或電子傳媒的報導。

## 回程機位

若閣下於旅程完結後如不隨團返回原居地，其回程機位必須於出發前訂妥，並須於回程起飛前七十二小時與當地之航空公司訂位部聯絡，以保閣下之機位無誤。

## 時差

葡萄牙 — 快北美洲東岸 5 小時、西岸 8 小時  
西班牙 — 快北美洲東岸 6 小時、西岸 9 小時

## 旅途攜帶物品備忘

- 旅遊證件、身份證、機票
- 各地外幣、信用咭、旅行支票
- 相機、記憶咭、充電器
- 當地電插頭、變壓器
- 風筒、鬧鐘、旅行式水煲
- 後備眼鏡、太陽鏡
- 雨衣、雨傘、風褸
- 西裝上衣、恤衫及領帶
- 西裙及套裝
- 睡衣、內衣褲、襪、泳裝
- 領巾、手套、保暖外套
- 拖鞋、便服鞋、皮鞋
- 平安藥品、特效藥和處方
- 牙膏、牙刷、電鬚刨
- 護膚品、化妝品、浴露及洗髮露

「翠明假期」謹祝各位旅途愉快!